



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік XXXII ч. 49

◇ Неділя 25-та по Зісланні св. Духа. Глас 8.

◇ 4 грудня 2022 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед

Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. Євр. 9, 1-7.

Єв. Лк. 11, 27-28

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue

Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.:416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця

9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя:

Ап.Єф. 5, 9-19.

Єв. Лк. 12, 16-21.

7:00 – Утреня

Божественні Літургії.

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

Свята

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

Субота

6:00 – Вечірня

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією

Глава УГКЦ у Римі розвіював «романтичні уявлення про росію»

Під час аудієнції я запитав Папу Франциска: «А знайте, що про Вас в Україні говорять?». Він поцікавився: «Що?». Відповідаю: «Що Ви погано читали Достоевського». «Та чому?», — здивувався він... Про це розповів Отець і Глава Української Греко-Католицької Блаженніший Святослав, ділячись враженнями від останньої аудієнції зі Святішим Отцем Франциском у програмі «Відкрита Церква» на «Живому телебаченні». Предстоятель УГКЦ зауважив, що він намагався пояснити всім у Римі, зокрема Папі Франциску, що дуже часто західний світ, римський світ, церковний, інтелектуальний має романтичні уявлення про росію, які формувалися роками...«І я сказав Папі, — розповів духовний лідер, — що мені це нагадало певні романтичні уявлення щодо Німеччини перед Другою світовою війною: коли хтось чув слово "Німеччина", то уявляв німецьку філософію XIX століття, високі зразки німецької культури... Але при владі були нацисти. А потім увесь світ дивувався, як такий народ, із такою високою культурою створив Аушвіц, був причиною великого Голокосту...». «Це саме, — стверджує Глава Церкви, — на жаль, відбувається у росії. Там при владі злочинці, нацисти. І весь світ сьогодні спостерігає злочини проти українського народу, його геноцид. Ми бачимо ці масові поховання. А Папа просто не міг повірити, що такі нібито взірці гуманізму можуть чинити таку злочинність». Блаженніший Святослав ствердив, що гібридна війна проти України пов'язана з російською пропагандою: «Сьогодні наш народ виглядає як зболена дитина, яка бачить світ у чорно-білих тонах. І вважає, що коли хтось не з нами, той проти нас, якщо хтось позитивно говорить про тих, хто нас убиває, це починає дуже ображати». «Наші люди цього не розуміють. Я так і сказав Папі. І попросив про якийсь жест, слово потіхи, емпатії. Я сказав: Святий Отче, напишіть листа українцям. І він написав». — сказав Предстоятель УГКЦ.

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Повідомляємо, що з днем 4-го вересня закінчився літній (вакаційний) час. Божественні Літургії в неділі служать о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**
Вечірні в суботу будуть служити о год. 6:00 веч.
Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.

В неділі Божественна Літургія о год. **8:00 ранку** транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії зобов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку.** Утреня о год. **7:00 ранку.**

Церква св. о. Миколая запрошує парафіян та гостей на РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК 2022 в неділю 11 грудня від год. 8:30 ранку до 2:00 поп. Можна буде придбати: святвечірні страви, мак, пшеницю, гарячі обіди, смачне печиво, голубці, вареники, паточки. Також будуть продавці і можна буде закупити різні подарунки на свята.

Запрошуємо охочих зголошуватися на роблення вареників в суботу 10 грудня від 10:00 ранку в церковній залі. Просимо зголошуватися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Заохочуємо тих, хто бажає, дарувати смачне печиво (тісточка, торти, перекиданці тощо на продаж) зголоситися до пар. канцелярії (416-504-4774)

Увесь дохід призначений потребуючим в Україні!
Очікуємо Вашої підтримки, щоби ярмарок був успішним!

Храмовий Празник будемо святкувати в неділю, 18 грудня: Архиерейська Божественна Літургія о год. 12:00 пол. Празничний Обід о год. 1:45 поп. у церковній залі. Квитки можна придбати у парохіяльній залі в кіоску БУКК при недільній каві і в парохіяльній канцелярії (416-504-4774). Просимо до численної участі!

Повідомляємо, що від неділі 4 грудня у церковній залі можна вирівняти членські внески (\$40.), відібрати конверти на 2023 р. і при цій нагоді відібрати напис на шибу (яскравого зеленого кольору) – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії.

УВАГА! В нас відбуваються курси англійської мови для новоприбулих по неділях.

Перша наука відбулася в неділю 26 червня. Уроки триватимуть від 9:30 до 1:00 поп. За подальшими інформаціями просимо звертатися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Увага! Просимо парафіян, які мають старші але функціональні notebook/Apple або PC computers, подарувати їх студентам нашої цілоденної школи і для новоприбулим. Просимо зголошуватися через парохіяльну канцелярію за чис.тел. 416-504-4774.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболею і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярських годин.
Увесь дохід призначений на потреби церкви!

Увага! У Торонті є криза щодо житла для новоприбулих з України. Просимо наших парохіян, які мають можливість, прийняти на тимчасовий побут біженців. Інакше ці новоприбулі будуть витратити свої обмежені фонди на готель, або перебуватимуть на летовищі чи в державних приміщеннях. Можна зголошуватися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774 і також заглянути на запитник на посиланні: <https://forms.gle/7FJryKprXf5yUUMA>.

Так як минулими роками, під час осені ЛУКЖК при нашій парафії організує захід збирання харчів до Daily Bread Food Bank для потребуючих в Торонті. Просимо парафіян доброї волі приносити харчі в банках або картонах (риж, овочі, зупи, пасти, макарони, фасоль, оріхове масло, дитячі харчі). Спеціальні картони знаходяться в церковній залі. Минулими роками наша акція увінчалася великим успіхом. Всі хто користуються Банками Їжі (DailyBreadFood Bank) Вам вдячні!

Центр Розвитку Театр Живих Емоцій під. кер. Алли Куриленко запрошує тих, хто хоче зробити своє життя кращим, хто хоче пізнати себе, хто готовий до змін, хто потребує підтримки і т.д. – кожної неділі в нашій церковній залі від 1:30 до 3:00 поп. Контакти: **647-703-9018, veselca9@gmail.com, viber+ 38 097 809 1433.**

Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Ввесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні. Прихід з кави 27 листопада становить \$455.00.

Катехитичний Табір «Відпіним з Христом» 2023: До уваги молоді! Запрошуємо учнів 10-12 класів або старших податися як виховник/-ця на табір. Ласкаво просимо це зробити електронно на сайті HYPERLINK <http://www.B4J.ca> www.B4J.ca до 13-го листопада, 2022. Потрібно україномовних і англійськомовних виховників/-иць.

Українська Молодь Христові запрошує на спільний перегляд фільму РІЗДВЯНА ЗІРКА в неділю 4 грудня о год. 1:00 поп. в церковній залі церкви Покрови Пресвятої Богородиці.

КУМФ запрошує на онлайн зустріч з сучасними українськими поетами і поетками **УКРАЇНСЬКА ПОЕЗІЯ ВІЙНИ** в неділю 4 грудня о год. 1:00 поп. Зайти на КУМФ вебсторінку Zoom Meeting & Facebook Live.

«Відпiчнiм з Христом» Катехитичний Табiр 2023 : Для дiтей 3-8 класiв, 12-18 березня, 2023 на Горi Марiї в Анкастерi. **ОНЛАЙН** реєстрацiя починається в недiлю **11-го грудня о год. 2-й поп.** Зайдiть на сайт www.b4j.ca. та введiть код B4J2023. Програма є двомовна. Реєстрацiя закривається, коли всi мiсця будуть заповненi. Мiсця дуже обмеженi - не вiдкладайте!



Вiтаємо молодшу гeнерацiю при недiльнiй кавi (група б) в недiлю 27 листопада, Олю Танчак-Келлер, Матвiя Прокiпчук з Дiаною Лавришин, якi заступили своїх батькiв.

МНОГАЯ ЛIТА !

Новоохрещеним Агатi i Сабiнi Япаровi, iхнiм рiдним i хресним батькам, бажаємо Многiї i Благiї Лiта.

ЖЕРТВОДАВЦI

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Христина Держко	1000.
Андрiй i Марiя Гeник-Березовськi	100.
Роман Федина	100.
Вiра Мисак	500.
(в пам'ять мами Анни Мiгус)	
Мирослав i Леся Гоцко	200.
Володимир i Ольга Семенюк	100.
Христина Грабовська	100.
Анна Годчак	400.
Андрiй i Анна Полянськi	100.
Омелян та Iлона Лашкiв	100.
Орест Ковальський i Христина Желтвай	300.
Роман Жаровський	100.

Пожертви за мiсяць жовтень PAD

Зоя Трофименко	100.
Соня Соломон	100,
Марко i Наталiя Стадник	100.
Василь i Рома Жила	100.
Надя Борис	100.

PAY-PAL

Василь Ганкевич	100.
Мирон Джулинський	100.

Володимир Постолювський	200.
E-Transfer	
Иван i Оксана Фук	100.
Мартин Чепесюк i Галина Перун	200.

ПОМИНАЄМО + ПОМЕРЛИХ

5 XII	6:00 ранку	бл. п. Марiю (8р.), Володимира, Мирослава Кудлiв
7 XII	9:00 ранку	бл.п. Володимира, Теклю. Ивана, Олю Семенюк, Володимира i Галю Ковбель
8 XII	5:00 поп.	бл. п. Марiю Теплу (6р.)
10 XII	9:00 ранку	бл. п. Романа Ковалика (20р.) i Володимира Метелицю (5р.)
10 XII	10:15 ранку	бл. п. Анну Мiгус (1р.)

«Це нi в чому не виннi Христовi

священники», — Глава УГКЦ закликав

звiльнити з полону о. Ивана Левицького й

о. Богдана Гелету

Звертаюся до дипломатичних представникiв, мiжнародних правозахисних органiзацiй iз закликом зробити все для порятунку життя нашим полоненим iєромонахам. Усiх вiрних нашої Церкви в Украiнi i на поселеннях, усiх християн, людей доброї волi прошу молитися за порятунок наших душпастирiв. Так звернувся Отець i Глава УГКЦ Блаженнiший Святослав у четвер, 1 грудня.

Вiн закликав звiльнити двох полонених греко-католицьких священникiв, iєромонахiв згромадження Найсвятiшого Iзбавителя, о. Ивана Левицького й о. Богдана Гелету, яких 16 листопада в м. Бердянську заарештувала окупацiйна влада.«Цi два священники вирiшили залишитися зi своїм народом на тимчасово окупованих територiях. Вони служили як греко-католицьким, так i римо-католицьким громадам, даючи свiтло надiї людям, якi опинилися пiд окупацiєю. Iх заарештували, потiм пiдкинули до храму якiсь вiйськовi речi та починають звинувачувати цих отцiв у незаконному зберiганнi зброї. Вчора надiйшло повiдомлення, що iх нещадно катують. Вiдповiдно до класичних сталiнських репресивних методiв, просто вибивають зiзнання у злочинi, якого тi не скоювали. З дня на день iм загрожує смерть», — розповiв Патрiарх. I закликав: «Я прошу всiх, найперше тих, хто мучить i катує, негайно звiльнити iх. Це нi в чому не виннi Христовi священники. Вони звинили хiба тим, що люблять свiй народ, Церкву, повiрених iм людей».«Господи, у Твої руки вiддаємо отцiв Ивана та Богдана! Дай усiм нам свiтло розумiння, як ми можемо iм допомогти, як iх урятувати. А там, де неможливо щось вдiяти людинi, Господи, будь Ти присутнiй! Боже, нехай iхнє життя, свiдчення, страждання будуть новiтнiм скарбом нашої Церкви й народу!» — попросив Блаженнiший Святослав.

Департамент iнформацiї УГКЦ



Мирон Дилинський

Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?

Член Церковного Комітету і БУККу
25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials

www.dylinsky.com

416-236-1871



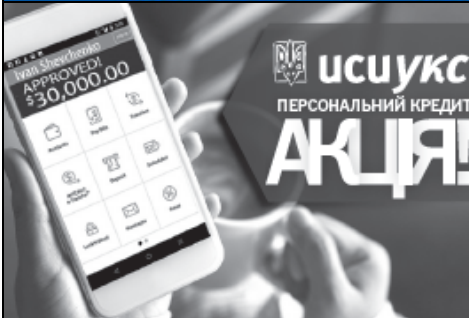
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



УСУУКС
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦЯ!

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com



50¢ знижка
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE

1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.

MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy & Andrew Cardinal CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3

Tel: 416-233-4631

Ext. 500,

Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



LYNETT

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West

(1 Block East of Runnymede)

416-767-1176

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES